

# Erste Beilage zu Nr. 11 der Schweizer Frauen- Zeitung

Objektyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **25 (1903)**

Heft 11

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Freudige Leserin in A. Es ist begreiflich, daß Kleider, die Tag für Tag und Woche für Woche unabänderlich getragen werden müssen, einen unangenehmen Geruch annehmen; doch läßt sich auch diesem begegnen, indem Sie die ausgegogenen Kleider kehren, so daß die innere Seite nach außen kommt und dieselben, sofern es angeht, sie direkt an die Luft hängt und nachher klopfst und ausbürstet, oder sie dann über Nacht in einem Raum aufhängt, wo Durchzug gemacht werden kann. Das kann unter Umständen das Waschen und Wecheln ersparen. Dann sollen die Kleider auch nicht weggehängt und eingeschlossen werden, ehe sie eine Zeit lang der freien Luft ausgesetzt worden sind. Selbstverständlich muß unter solchen Umständen der Körper täglich gewaschen werden, muß man für die Nacht besondere Wäsche tragen, dürfen die Betten nicht ohne gründliche Lüftung wieder zurecht gemacht werden, dürfen keine Toiletteöpfe im Schlafzimmer stehen, ohne daß sie mit einem gutschließenden Deckel versehen sind. All dies bedeutet ein Stück Arbeit für die Mutter; aber es ist eine Arbeit, die sich reichlich lohnt, an Gesundheit und Wohlbehagen.

F. M. in A. Die Klagen der Männer, daß sie nicht im Stande seien, zu heiraten, weil die Töchter so große Ansprüche machen, haben im allgemeinen ihre volle Berechtigung; andererseits aber ist es eben so allgemein, daß die jungen Männer nur dann heiraten wollen, wenn es mit aller Bequemlichkeit geschehen kann, so daß sie sich keine Annehmlichkeit zu verjagen brauchen und auf nichts von dem verzichten müssen, was ihnen das Junggefellentleben schätzbar machte. Wie manches junge Ehepaar könnte glücklich und beseligter seiner Liebe leben, wenn es den Mut und die Kraft hätte, sich aufs allereinfachste einzurichten und wirklich einfach zu leben. Der Wunsch für ein solch beglückendes Zusammenleben mag aber noch so groß und noch so dringend sein, die schwächliche Scheu vor dem, „was die Leute sagen“, ist aber doch noch größer. Und so verzichten sie lieber auf die Ehe, als daß sie die spöttlich-mitleidigen Blicke oder das geringschätzige Raferumpfen der Wägen beiderlei Geschlechts standhalten vermöchten. Ein tüchtiges, gelundes, in reiner Liebe sich jugelhaftes Menschenpaar kann auf der Basis der planvollen Einfachheit und nutzbringender Thätigkeit mit weißer Sparfamkeit verbunden, hoffnungsreich sein kleines Reich gründen und es wird erbobenen Hauptes im Wohlbehagen und Wohlbewußtsein seines ge-

meinsamen Glückes lächelnd auf diejenigen herabsehen können, die den Mut und die Freudigkeit nicht finden, um des wirklichen Glückes willen sich von Nebenächlichem zu emancipieren, die den Frühling nicht genießen wollen, weil sie nicht auf schwollenden Polstern durch das Land fahren können, die da meinen, ihr persönliches Glück durch reiche Einrichtung und Lebenshaltung dem nähern und weitem Publikum vorzuführen zu müssen. Suchen Sie einmal nach dieser Richtung die der Ihrigen gleichgestimmte Seele. Wer in dieser Beziehung auf einer hohen Stufe der Lebensanschauung steht, der wird auch im übrigen mit Ihnen harmonieren.

Yrania. Das vorstehend Gesagte kann auch als Antwort auf ihr Anliegen gelten. Was Sie suchen, das finden Sie nur unter innerlich hochstehenden und idealbetenden Menschen, die selbständig genug sind, ihre eigenen Wege zu gehen.

Frau M. S. in A. Wenn Ihr Heim günstig gelegen ist und Sie einen Haushalt unter genauer Berechnung zu führen verstehen, so wäre die Eröffnung einer Familienpension zweckmäßig. Es fänden sich wohl unschwer einige Ehepaare, die es vorziehen, aus diesem oder jenem Grunde die Mithie einer eigenen Haushaltung für gegebene Zeit nicht auf sich zu nehmen. Sie müßten aber vorher Umschau halten und sich erst bei erhaltener Gewißheit dafür einrichten, um nicht durch ein großes Mißlo beschwert zu werden. Am besten ist es, an Ort und Stelle selber die nötigen Studien zu machen.

Es bietet sich eine vorzügliche Gelegenheit für Eltern und Vormünder, ihre Töchter und Mündel in einem neuen Dächterpensionat in Lausanne unterzubringen, und zwar werden hierfür ausnahmsweise ganz vorteilhafte Conditionen gemacht. Conditionen, die in keinem Verhältnis stehen zu dem durch Unterricht, Erziehung und Einrichtung Gebotenen. Komplexe Ausbildung in den Sprachen, in den Schulfächern, Musik, Malen, in Buchhaltung und in den Handarbeiten. Hygienisch eingerichtete Haus; sehr gesunde, prachtvoll gelegene; Seebäder in nächster Nähe. Näheres durch die Expedition des Blattes. [2242]

Lungenleiden. „Antituberkulin“ heißt rasch selbst hartnäckige Fälle von Chron. Lungenkatarrh und Asthma; es ist zugleich das beste Vorbeugungsmittel gegen Schwindel. Große Erfolge. Viele Anerkennungs schreiben. Preis Fr. 3. 50. Dépôts: Apoth. A. Lobel in Herisau; Markt-Apothete in Basel. [2119]



Neuheit Neuheit Bocol Mund- u. Gurgelwasser 320 in trockener Form Vorbeugemittel gegen Zahnschmerzen u. ansteckende Hals- u. Rachen-Krankheiten. Preis per Flasche 2 Fr. für mindestens 200 Mundspülungen. In allen Apotheken, Drogerien u. Parfümeriegeschäften.

GALACTINA das beste Kindermehl, besteht zur Hälfte aus kondens. reiner Alpenmilch. Kann den Kindern vom 3. Monate an mittelst der Saugflasche verabreicht werden. [107]



Immer jung, die Herzogin von... Ihr Geheimnis, sehr einfach, ist im Bereiche unserer liebenswürdigen Leserinnen, indem sie für täglichen Toilette-Gebrauch die Crème, das Puder und die Seife à la crème Simon verwenden. Man hüte sich vor Nachahmungen. (H 3372 G) [2135] J. Simon, Paris

Siehe in den Annoncen: Les Grands Magasins du Printemps in Paris.

Zur gefl. Beachtung.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, müssen eine Frankfurtermarke beigelegt werden. Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens im Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen. Schriftliche Ankaufbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden. Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien, Photographien werden am besten in Visitformat beigelegt. Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht betragt ist, von sich aus die Adressen anzugeben. Wer anser Blatt in den Mappen der Leservereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellen suchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Gesucht eine intelligente Tochter zur Erlernung der Damenschneiderei. Günstige Bedingungen. Gelegenheit, sich in der französischen Sprache zu üben. Adresse: Mme. Langel - Doerr, 53 Centralstrasse, Biel. [2363]

Ein junges, gut erzogenes Mädchen, dessen Verhältnisse den Besuch einer Haushaltungsschule nicht ermöglichen, und welches sich zum selbstständigen Dienstmädelchen ausbilden will, findet zu diesem Zweck passende Stelle. Je nach Umständen und Leistungen erhält die Lehrtochter eine angemessene Gratifikation. Offerten mit genauen Angaben der Verhältnisse und Empfehlungen achtbarer Personen übermitteln die Exped. [FV 2378]

Ein konfirmiertes Mädchen braver Eltern, gesund und willig, findet Stelle zum Anlernen in einem guten Haushalt. Lohnvereinbarung nach der Probezeit. Nur gut Beleumdete wollen sich melden unter Angabe von Referenzen und der näheren Verhältnisse. Anfragen unter Chiffre 2379 befördert die Exped. [2379]

Pension.

In einem Pensionate an den Ufern des Neuenburgersees könnten auf Ostern noch einige junge Töchter, welche die französische Sprache erlernen möchten, Aufnahme finden. Familienleben, liebevolle Pflege, gute Behandlung. Preis moderat. Stunden inbegriffen. Gute Referenzen in der ganzen deutschen Schweiz. Offerten beliebe man an Madam Vve Rochat, St-Blaise, Ct. de Neuchâtel, zu richten. [2382]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Dépôts: In Apotheken. [1608]

In jeder Confiterie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.



Die von Kennern bevorzugte Marke.

I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer Zeltweg 5 Zürich V Zeltweg 5.

Der 144. Kurs beginnt am 30. März 1903 und umfasst die einfache, wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekte gratis. (Schülerinnenzahl bis heute über 2000.)

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene Kochbuch, in dritter, vermehrter und verbesserter Auflage, elegant gebunden, zum Preise von 8 Fr. 2367) (OF 2785) Hochachtungsvoll Obige.

Lugano.

Hôtel und Pension Luzern.

Gegenüber dem Bahnhof. Familienhaus. Prachtvolle Aussicht auf den See und die Alpen. - Restaurant. - Garten. - Bilder. - Telefon. - Civile Preise. [2366] H 693 O) Max Attenhofer.

Knaben-Institut Schmutz-Moccand in Rolle am Genfersee, Kt. Waadt.

Angenehm gelegenes, geräumiges Etablissement. Hauptstudien: Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch und kaufmännische Fächer. Vorbereitung zum Post- und Telegraphendienst. Sorgfältige Erziehung und mässige Preise. Zahlreiche Referenzen in St. Gallen und im übrigen Kanton. Für Prospekte und weitere Auskunft wende man sich gefl. an den Direktor L. Schmutz-Moccand. [2358]

In einem wohlgelegenen Städtchen am Genfersee wünscht eine Familie junge Mädchen zur Erlernung der französischen Sprache bei sich aufzunehmen. Referenz: Frl. Jetzer, Margarethenstr. 75, Basel. Adr.: Herr Alexander Rosset, Villeneuve (Waadt). [2384]

Madame VITTOZ Montreux sucht junge Töchter zur Erlernung der Weisswaren-Anfertigung.

Unterricht im Französischen und in der Buchhaltung durch Herrn Vittoz, Lehrer. Piano zur Verfügung. Referenzen in der deutschen Schweiz. [2388]

Familien-Pension.

Mme Vve Poget in Cossonay (Waadt) nimmt vier junge Töchter bei sich auf, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen. Christliches Familienleben. Pensionspreis 70 Fr., die Französischstunden inbegriffen. Refer.: Herr Pfarrer Walter in Cossonay. [2387]

Pensionat Jagst

für Töchter höherer Stände Villa Hortensia, Montriond Lausanne.

Sorgfältige Erziehung und Ausbildung. Angenehmes Familienleben. - Schattiger Park. Prospekte z. Verfügung. [2349]

Misses Hull

nehmen in ihrer Villa in Sutton Scotney einige junge Mädchen auf, welche die englische Sprache gründl. zu erlernen wünschen. Beste Referenzen. Mässige Preise. Coldharbour, Sutton Scotney bei Winchester, Engl.

Gute Pension

für junge Töchter, nahe bei den Hoch- und der Handelsschule. Liebreiche Sorge. Mässige Preise. Prospekt. Referenzen. Mue Isch, Avenue de la gare 19, Neuchâtel. (H 655 N) [2377]

**Neuchâtel**  
**Pension • Pension**  
 Monsieur et Madame **Glückher** reçoivent en pension quelques jeunes gens, désirant apprendre le français et suivre l'excellente école de commerce de la ville. Intérieur agréable, soins consciencieux.  
 Références en Suisse, Allemagne, Angleterre. [2390]

**Töchter**  
 finden gründlichen Unterricht in der französischen Sprache. Familienleben bei mütterlicher Pflege. Handarbeiten, sehr gesunde Lage. Beste Referenzen. Bescheidene Preise.  
**Mme. Chiffelle-Krieg**  
 Lignières, Ct. Neuchâtel. [2389]

**Für junge Mädchen.**  
 Gründliche Erlernung der franz. Sprache, Näh- und Handarbeitskurse, Einführung in d. Haushaltung, Buchhaltung. Preis 540 Fr. Vorzügl. Referenzen. Sich zu wenden an Mme. F. Clerc, La Forestière, **Baumes**, Kanton Waadt. [2339]

**Neuchâtel.**  
 Pensionat de jeunes filles. Nombre limité. Etude complète de la langue française. Education soignée. Vie de famille. Prospectus et références à disposition. S'adresser à **Mmes Duvanel-Leuk**, Serre 2. (H 569 N) [2370]

**Knaben-Pensionat**  
**Müller-Thiébaud**  
 in Boudry bei Neuenburg.  
 Rasche und gründliche Erlernung der französischen Sprache. Englisch, Italienisch, Handelsfächer. Vorbereitung auf das Postexamen. Sorgfältige Ueberwachung und Familienleben. Vorzügliche Referenzen. Prospekte auf Verlangen. [2371]

**Pensionat de jeunes filles**  
 dirigé par  
**Mme. Petitpierre-Borel**  
 diplômée  
 à **NEUCHÂTEL.**  
 Occasion de suivre les bonnes écoles de la ville. Excellentes références. Prospectus. — Prix modéré. [2333]

**Institution de jeunes gens**  
**Dr. Hummer**  
**Lausanne-Ouchy.**  
 Langues modernes. Branches commerciales. Prép. p. ez. Splendide situation au lac. Excellentes références. Prosp. et renseign. à dispos. [2343]



**Haararbeiten**  
 Die natürlichsten, feinsten und modernsten Haararbeiten für Damen liefert das Spezialgeschäft dieser Branche von  
**C. Beckmann**  
 Posticheur und Damencouffeur  
 St. Gallen, Marktgasse 1. [2260]

**Institut Grünau, Bern.**  
 1867 • gegründet durch **A. Looser-Boesch** • 1867.  
 Die Grünau sucht ihren Schülern einen gründlichen, dem Lehrplan der öffentlichen Schulen entsprechenden Unterricht zu erteilen. Daneben will sie durch sorgfältige, individuelle Erziehung und durch reichliche körperliche Betätigung in freier Luft die Willenskraft und Gesundheit der jungen Leute stärken. Eine besondere Tagesordnung, die günstige Lage der Schule auf dem Lande, die grossen Gartenanlagen und Spielplätze, Turneinrichtung und Schreinerwerkstätte ermöglichen es, einen gesunden und häufigen Wechsel zwischen geistiger und körperlicher Arbeit eintreten zu lassen und den Knaben reichliche Anregung und unterhaltende Betätigung zu bieten. Der Unterricht wird in Klassen von beschränkter Schülerzahl mit abgekürzter Unterrichtszeit erteilt. [2383]  
 ➔ **Dus neue Schuljahr beginnt am 27. April.** ➔  
**Dr. H. Looser.**

**Knaben-Institut \* Handelsschule**  
**Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.**  
 Gegründet 1859.  
 Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1800 ehemaligen Zöglingen. [2295]  
 Direktor: **N. Quinche**, Besitzer.



**Die Spinnerei Schleithem** Kanton Schaffhausen  
 (Lohnspinnerei und -Weberei)  
 empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichen Fabrikate in  
**Leinwand und Halbleinen** gebleicht und roh  
**Zwisch, Gebild, farbigem Bettzeug etc.**  
 zur gefl. Abnahme bestens.  
 Hauptsächlich für die Bedürfnisse der Landbevölkerung eingerichtet, möchten wir die Aufmerksamkeit der verehrlichen Hausfrauen namentlich auf unser reichhaltiges Assortiment in rohen und garnebauchten Leinen zum Selbstbleichen richten. (H 1495 Q) [2376]  
 Bei Abnahme von ganzen Stücken entsprechender Rabatt.  
 ➔ **Muster und Preislisten stehen gerne zu Diensten.** ➔

Die **Gartenlaube**  
 beginnt den **Jahrgang 1903**  
 mit dem Roman eines jungen, hochbegabten Erzählers  
**Rudolf Herzog** unter dem Titel:  
**„Die vom Niederrhein“**  
 und einer grösseren Novelle der ersten deutschen Erzählerin  
**M. v. Ebner-Eschenbach: „Ihr Beruf“**  
 Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Frs. 70 cts.  
 Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter. [2329]

**Thee Rimpau**  
 Importeure Rimpau & Cie., Hamburg.  
 ➔ **Man verlange Muster und Preisliste unserer Thee aus China, Indien und Ceylon.** ➔  
 Erhältlich en gros und en détail bei: [2318]  
**A. Honegger — Geilinger's Wwe, Winterthur.**

**Töchter-Pension.**  
 Guten französischen Unterricht. Musik. Malerarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Verlangen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2381]  
**Me. Jaquemot, successeur de M. Udriot-Brellet**  
**Boudry, Neuchâtel.**

**Pension**  
 für junge Mädchen, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen. Familienleben und liebevolle Pflege. Mässige Preise. Adresse: **Mette Maillé**, institutrice, rue du Râteau I, **Neuchâtel.** (H 481 N) [2351]

**Eltern** welche wünschen, ihre Knaben einem guten Berufe zu widmen, brauchen dieselben nur in das **Institut Jomini i Payerne** (Kt. Waadt) zu plazieren, welches sie speziell für die Banken, den Handel und die Industrie, sowie auch auf den Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst vorbereiten wird. Französisch gründlich, Italienisch, Englisch, Musik, wenn es gewünscht wird. Sehr mässige Preise. 1000 Referenzen. 7 diplomierte Lehrer. Beständige Ueberwachung, reichliche Nahrung. Dieses Institut ist das bekannteste der franz. Schweiz für schnelle und vortreffliche Erlernung der franz. Sprache. 36jähriger Erfolg und Gelingen bei den Examen. Verlangen Sie den Prospektus. 2320

**Haushaltungsschule**  
**Château de Chapelles**  
 bei **Moudon.**  
 Während des Sommers, vom 1. Mai bis 1. Oktober nur französischer Kurs, Piano. — Vom 1. November bis 1. April Küche, Weissnähen, Konfektion, Wäsche und Glätten. Sehr komfortabel eingerichtetes Haus. Prospekte und Referenzen. [2368]  
**Mme Pache-Cornaz.** (H 21108 L)

**Familien-Pension.**  
**Mette A. Masson** in **Chexbres** bei **Vevey** wünscht einige junge Töchter in Pension zu nehmen. Gründlicher, sorgfältiger Unterricht in Französisch. Gelegenheit für Englisch und Musik. Sorgfältige Verpflegung. Prachtvolle Aussicht auf See und Gebirge. Mässige Preise. Prima Referenzen. [2365]

Ein vorzügliches Haarkräuselwasser ist eines der besten Schönheitsmittel. Reelle Rezepte zur Selbsterstellung desselben erhält man gegen Nachnahme von Fr. 2.50. Bestellungen unter **N. H. postlagernd Ebnat.** [2391]

Geschmackvolle, leicht ausführbare Toiletten. Vornehmstes Modenblatt  
**Wiener Mode**  
 mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“.  
 Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen.  
 Vierteljährlich: K. 3. — = Mk. 2.50  
 Gratisbeilagen:  
 „Wiener Kinder-Mode“ mit dem Beiblatt  
 „Für die Kinderstube“  
 sowie 4 grosse, farbige Modenanorammen.  
**Schnitte nach Mass.**  
 Als Begünstigung von besonderem Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditiionspesen unter Garantie für tadelloso Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.  
 Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, IV, Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementbetrages entgegen. [2390]



**LANG GARNE**

Garantiert echte Makogarne in Nr. 5, 2, 7, 2, 7, 3, 10, 4, 12, 4 und 80, 8 und in allen Farben. Man verlange mit Rücksicht auf die in letzter Zeit vorkommenden, zur Diskreditierung dieser Garnsorten absichtlich gering gemachten Nachahmungen ausdrücklich Originalaufmachung (bei Strängen die von uns zuerst eingeführten Papiermanchetten) mit dem Namen der Firma (Za 1635 g) [2355]

**Lang & Co. in Reiden.**

## Töchter-Pensionat Ray-Moser

in Fiez bei Grandson

(Beh 1208 Q) Gegründet 1870. [2296]

könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründl. Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an

**Mme Ray-Moser.**

## FÜR HAUSFRAUEN

FABRIK-MARKE



Die Lessive „Phénix“ ist das vorzüglichste, älteste

**Waschmittel**

nur echt mit nebenstehender roter Fabrikmarke und dem Namen der einzigen Fabrikanten

**Redard & Cie. in Morges.**

Überall zu haben! Nachahmungen weise man zurück. (H. 3300 L) [1986]

**PARIS**



**GRANDS MAGASINS DU Printemps**

**NOUVEAUTÉS**

Wir bitten diejenigen unserer werthen Kunden, denen unser neuer, illustrirter Sommer-Catalog noch nicht zugegangen sein sollte, ihre diesbezügl. Anfragen an

**MM. JULES JALUZOT & Co**  
in PARIS

zu richten, worauf dessen Zusendung Kostenfrei erfolgt.

**Eignes Speditionshaus in BASEL, Aeschengraben, 14.**

(H. 21008 X) [2374]

**CEYLON TEA**

**Ceylon-Thee**, sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar.

Orange Pekoe	Fr. 4.50	per engl. Pfd.	per 1/2 kg
Broken Pekoe	„ 3.60	„	Fr. 5.—
Pekoe	„ 3.30	„	„ 4.—
Pekoe Souchong	„ —	„	„ 3.60
			„ 3.40

**China-Thee**, beste Qualität

Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per 1/2 kg

Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [2294]

**Carl Osswald, Winterthur.**

Niederlage bei **Joh. Stadelmann**, Marmorhaus, Multergasse 31, St. Gallen.

**Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten** in jedem Genre liefert prompt

Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fr. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: **Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.** [2288]

Ein Mittel z. Erlangung Locken- und Wellenhaare, reizender Stirn- u. Nackenlückchen, viel schöner als durch schädlich. Brennen hergestellte zugleich haarwuchsfördernd, kann jede Dame selbst erzeugen. Preis pro Rezept mit Gebrauchs-Anweisung Fr. 1. 20 gegen Nachn. franco. Adresse J. M. W. postlag. **Thuisis.** [2357]

**Reform-Beinkleider** und **Rock-Beinkleider** [2386]

für Damen, auch für Sport geeignet, in Cheviot, Loden, Tuch, Cattle etc. empfiehlt nach eigenem, vorzüglich bewährtem Schnitt

**Marie Hefti**  
Hauptstrasse **GLARUS.**  
Auf Wunsch liefere auch nur die Stoffe.

Lenzburger Beerenkulturen einzig in ihrer Ausdehnung und Art der intensiven Bodenausnutzung.

# Lenzburger Confituren

sind anerkannt die besten!

Lenzburger Confituren haben ganz das köstliche Aroma der frischen Frucht.

Lenzburger Confituren sind billig und ausgiebig.

Lenzburger Confituren werden immer mehr ein Nahrungs- und Genussmittel für jedermann. Sollten auf keinem Frühstückstisch fehlen.



## Lenzburger Confituren

- von
- Himbeeren
  - Erdbeeren
  - Johannisbeeren
  - Aprikosen
  - Brombeeren
  - Zwetschgen
  - Heidelbeeren
  - Orangen

- Aepfeln
- Quitten
- Stachelbeeren
- Mirabellen
- Hagebutten
- Kirschen
- Pfirsichen
- Hollunder

luckierten Blechheimern von 25, 10 und 5 Kilo, soliden Emailleimern von 25, 10 und 5 Kilo, Emailkochtöpfen von 10 und 5 Kilo, weissen Töpfen mit Perg.-Verschl. v. 500 gr. Inhalt Gläsern „ „ 500 „ „ Flacons sterilisiert „ „ 500 „ „

überall zu haben.

Man verlange durchaus **Lenzburger Confituren.**

# Conservenfabrik Lenzburg

v. Henckell & Roth.

Man befrage  
den  
Hausarzt.

# Passugger Uricuswasser

Man befrage  
den  
Hausarzt.

ist das beste Mittel gegen **Influenza, katarrhalische Affectionen der Athmungs- und Verdauungsorgane, Verschleimungen jeder Art, Leber-, Nieren- und Blasenleiden, Zuckerharnruhr und Gallensteinbeschwerden.**  
Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

[2355]

O. WALTER-OBRECHT'S



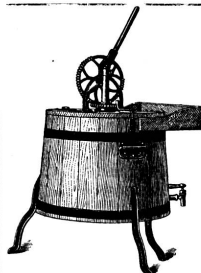
## Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

[2178]

Überall erhältlich.

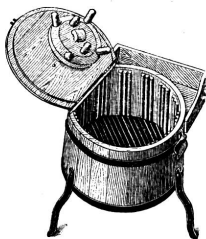
## Blendend weisse Wäsche



erhält die Hausfrau bei leichtester u. bequemster Handhabung der **Waschmaschine**

„Star“.

Dieselbe ist einfach und solid aus Eichenholz gebaut und ist an Leistungsfähigkeit unübertroffen. Ebenso ist meine **Auswindmaschine** möglichst einfach, vernickelt und mit Gummilwalzen für heisses Wasser versehen. — Prospekte gratis. Es empfiehlt sich höchst



(AZ 1296Z)

J. Aerne, Mechaniker, Wil (St. Gallen).

## Herzliche Aufnahme

finden noch zwei Mädchen zur vollkommenen Ausbildung in Sprachen etc. Beste Empfehlungen.

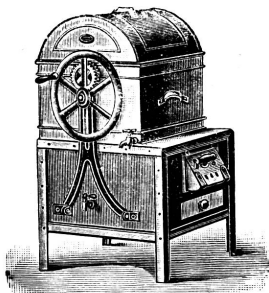
[2340]

Pensionat Camp-St. Georges, Yverdon.



[1812]

## Die beste und einzige Waschmaschine



die wirklich eine komplette und auch transportable Wascheinrichtung ist, wird seit 17 Jahren erstellt von der

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen  
**J. DUNNER**  
in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine **Feuerung** und wird damit die Wäsche gekocht, durch das Drehen total gewaschen und liefert auch genügend kochendes Wasser zum Läuern derselben. Inhalt der Maschine für Private 10—12 Leintücher oder 16 Hemden.

**Kochzeit 30 Minuten.**

Mindestens 50% Ersparnis an Zeit und Brennmaterial.

Leistungsangaben, durch Hunderte von Zeugnissen erhärtet, werden garantiert.  
**Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasserbetrieb, Tröckne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten.**  
Zeichnungen und Prospekte zu Diensten.

[2369]

## Neuheiten! Uhren

Gold- und Silberwaren

empfehlen höflich

**Gebrüder Scherraus**

Uhrmacher und Goldschmiede

**St. Gallen Speicher**

Neugasse 16. nächst der Post.

Reparaturen. — Garantie.

Versand direkt an Private von

## St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von

R. Mülisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.



[2375]

Das Beste für einen Haushalt

ist N. Müllers patent. verbesserter

## Original-Selbstkocher

die vollkommenste Stütze der Hausfrau.

Die Apparate der Erfinderin, der Verfasserin des am weitesten verbreiteten Kochbuches „Das fleissige Hausmütterchen“, sind allen ähnlichen Fabrikaten vorzuziehen. — Weit billiger als alle Apparate ähnlicher Art. Prospekte und Apparate in beliebiger Grösse bei der Erfinderin, **Frl. Sus. Müller, Konradstrasse 49, Zürich III.** (R 31 R)

[2342]

## Kath. Töchter-Institut

Faubourg du Crêt 21

[2334]

**NEUCHÂTEL.**

Für Prospekte wende man sich an die Vorsteherin oder an das katholische Pfarramt. Eintritt zu jeder Zeit. (H 413)

## Töchter-Pensionat

Lausanne, Riante Rive

— M<sup>lle</sup> Capt. —

Ausbildung in Sprachen, Musik, Malen, Handarbeiten. Familienleben. Herrliche Lage. Sommeraufenthalt im Gebirge. Prospekt und beste Referenzen.

[2302]

## Pensionat de demoiselles

M<sup>me</sup> Mange, Genève.

[2366]

Nombreuses références à disposition.

## Familien-Pensionat

für junge Töchter in schönster Lage m. Garten. Sorgfältige Ueberwachung. Guter Unterricht und je nach Wunsch Anteil an öffentlichen Schulkursen. Ausprechendes Familienleben. Preis 1500 Fr. Prospekt und Referenzen zu Diensten.

[2344]

M<sup>lle</sup> Henninger

Elos Alpina Avenue de Béthusy  
Lausanne.

## Töchter-Pensionat

M<sup>lle</sup> Schenker

AUVERNIER bei Neuchâtel.

Prospekt und Referenzen.

[2276]

## Fidele und nützliche Bücher!

- Das schweizerische Deklamatorium, 240 Oktavseiten. Urkomische und erste Gedichte, Deklamationen, Posen, Theater Fr. 1. 50
- Das fidele Buch, Schnitz und Zwetschgen „ — 50
- Ernste und lustige Sinnsprüche „ — 50
- Lustige Handwerkersprüche und fidele Gantanzeige „ — 40
- Wie man Geld verdient, nützliche Ratschläge „ — 20
- 200 fröhliche Postkarten-Grüsse „ — 50

- Der kleine Dolmetscher oder der bereite Franzose. Einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch. „ 1. —
- Der italienische Dolmetscher, einf. Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen „ 1. —
- Der neue Briefsteller, für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Vollmachten, Verträgen etc. 260 Seiten, gebunden „ 1. 50

Alle 9 Werke statt Fr. 7. 10 nur Fr. 5. —.

Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme.

[1990]

## A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.

## Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum konserviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Litter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

- Baden: L. Zander, Apotheke.
- Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.
- Bern: Emil Rupp.
- Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.
- Chaux-de-fonds: Droguerie neuchâteloise.
- Frauenfeld: Handschin & Comp.
- Horgen: J. Staub.
- Lucern: Disler & Reinhart.
- Rapperswil: Louis Griesser.
- Rorschach: L. Zander & Co., Apotheke.
- Rüttl (Kt. Zürich): H. Altorfer.
- Schaffhausen: Gebr. Quidort.
- St. Gallen: Schläpfer & Co.
- St. Gallen: Perrochet & Cie.
- Winterthur: C. Ernst z. Schneeburg.
- Zürich: H. Volkart & Co., Marktgasse.
- A. von Büren, Linthescherplatz.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden.

[2376]